



Wesołych Świąt!

Z okazji Świąt Wielkanocnych
składamy
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia
oraz wszelkiej pomyślności.
Wielkanoc to czas nadziei i nowych początków.
Życzymy Wam, aby te święta napełniły każdego
pozytywną energią i wiarą w lepsze jutro

Przewodniczący Rady
Roman Boino

Burmistrz Miasteczka Śląskiego
Tomasz Respondek



Infrastruktura i kapitał ludzki to nasze priorytety

Dalej będziemy modernizować infrastrukturę i inwestować w umacnianie więzi wspólnotowej – mówi burmistrz Miasteczka Śląskiego Tomasz Respondek w wywiadzie poświęconym sytuacji finansowej miasta oraz planom inwestycyjnym.

Panie burmistrzu, jaka jest obecnie sytuacja finansowa Miasteczka Śląskiego w świetle nowych przepisów dotyczących finansowania samorządów?

Sytuacja finansowa samorządów od początku 2025 roku uległa znaczącym zmianom w wyniku zmiany zasad finansowania samorządów. Zasadą ma być, co należy pochwalić, że miasta i gminy mają odzyskać swoją autonomię i rozwijać się z dochodów własnych. Jak zwykle diabeł tkwi w szczegółach i środków tych jest za mało.

W wyniku zmian, w pierwszym roku obowiązywania nowych zasad na 2025 rok naliczono naszej gminie ponad 2 miliony 160 tysięcy złotych korekty z tytułu zamożności. Jednocześnie znacząco mniej otrzymaliśmy z tytułu podatku CIT (od osób prawnych).

Na rok 2026 naliczono jeszcze większą korektę z tytułu zamożności w wysokości około 2,5 miliona złotych. Trzeba więc było dostosować się do tych realiów. Ponadto nie ma już środków z programu „Polski Ład”.

Pomimo tych wyzwań Rada Miejska uchwaliła, moim zdaniem, dobry budżet na bieżący rok. Zakłada on dodatnią nadwyżkę operacyjną na poziomie około 744 tysięcy złotych. Oznacza to, że o tyle dochody bieżące przewyższają wydatki bieżące. Na realizację inwestycji planujemy przeznaczyć około 13,7% całkowitych wydatków budżetowych.

Jakie inwestycje zostały zrealizowane w ostatnim czasie oraz jakie są planowane w najbliższych latach?

Wymienię tylko kilka najważniejszych. W minionym roku udało się zrealizować kilka istotnych inwestycji infrastrukturalnych. Wybudowane zostały między innymi nowe odcinki dróg, w tym ulica Żłota, a także przeprowadzony został remont ulicy Dudy. Dzięki dobrej współpracy ze Starostwem Powiatowym wyremontowano chodniki przy ulicach Rubinowej oraz Dworcowej. Są to inwestycje, na które mieszkańcy czekali od wielu lat. Ponadto położono nakładki na ulicy Dworcowej oraz w Brynicy. Na remonty części dróg przeznaczaliśmy 750.000 zł. Na Bibieli i Brynicy wymieniliśmy oświetlenie uliczne na energooszczędne.



Jedną z najważniejszych inwestycji realizowanych w tym roku jest przebudowa ulicy Rubinowej i Św. Marka łączącej Żyglin z Miasteczkiem wraz z budową ponad kilometrowego odcinka drogi rowerowej. Inwestycja realizowana jest we współpracy ze starostwem powiatowym, przy współfinansowaniu ze strony gminy na poziomie 2,5 mln zł. Inwestycja ta znacząco poprawi bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego na tym odcinku.

Ponadto podpisaliśmy już umowę na remont ulicy Rydla. Zwiększyliśmy środki na remonty części dróg – o prawie 50% w stosunku do ubiegłego roku do kwoty 2,5 mln zł. Zleciliśmy opracowanie dokumentacji na remont ulicy Studziennej w Żyglinie, zlecimy opracowanie dokumentacji na rozbudowę oświetlenia ulicznego. W tym roku powinniśmy zakończyć budowę przejazdów kolejowych na ulicy Długosza w Żyglinie i Norwida w Miasteczku.

Czy miasto planuje inwestycje związane z ochroną środowiska i odnawialnymi źródłami energii, o których tak głośno w całym kraju?

Tak. W tym roku zakończy się projekt instalacji odnawialnych źródeł energii dla mieszkańców. W jego ramach powstanie około 70–80 instalacji fotowoltaicznych o łącznej wartości około 2 milionów złotych. Pieniądze pochodzą z funduszy zewnętrznych.

Pozyskaliśmy środki na montaż instalacji fotowoltaicznych wraz z magazynami energii w budynkach użyteczności publicznej, budynku hali sportowej przy szkole podstawowej nr 1 oraz kompleksie sportowym przy ul. Sportowej 1, Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w

Żyglinie, budynku OSP na Brynicy oraz Urzędzie Miejskim. Zadanie wykonamy również w tym roku.

Przygotowujemy dokumentację kolejnych inwestycji infrastrukturalnych, jak na przykład modernizacja ciągu pieszego między ulicą Srebrną a Norwida, badamy stan kanalizacji na ulicy Górniczej.

Jak miasto zamierza rozwijać swoją ofertę rekreacyjną, turystyczną i sportową?

Chcemy w większym stopniu wzmocnić potencjał turystyczny gminy. Trwa już postępowanie przetargowe dotyczące zagospodarowania terenu wokół zbiornika Zandka, tak aby mieszkańcy mogli częściej korzystać z tego miejsca rekreacyjnie.

Do końca roku planujemy również rozwój infrastruktury wokół zbiorników Pasiaki – między innymi poprzez oznakowanie pętli rowerowej oraz budowę niewielkiej platformy widokowej.

Systematycznie doposażamy nasze Centrum Sportu i Rekreacji w sprzęt dla ćwiczących. Po zakończeniu rundy wiosennej powinien powstać system automatycznego nawadniania głównej płyty boiska. Nie zapominamy też o naszym żyglińskim klubie sportowym. Poszerzymy system automatycznego nawadniania oraz zamontujemy dodatkowe piłkochwyty. W ramach funduszu sołectkiego już wykonano w tym roku remont sanitariatów.

Czekamy na ogłoszenie naboru przez Urząd Marszałkowski, byśmy mogli złożyć wnioski w ramach ZIT o budowę ścieżki rowerowej między Żyglinkiem (okolice Spichlerza do dyskontu Biedronka).

W ubiegłym roku mieszkańcy mogli zauważyć zwiększoną liczbę wydarzeń kulturalnych i integracyjnych. Czy miasto zamierza kontynuować tę politykę?

Zdecydowanie tak. Bardzo zależy nam na integracji mieszkańców i umacnianiu więzi wspólnotowych, dlatego w tym roku również planujemy organizację cyklicznych i nowych wydarzeń: koncerty i imprezy plenerowe. Cieszy nas, że pojawia się na nich coraz więcej nowych twarzy, co pokazuje, że nasi nowi mieszkańcy i ich goście chcą szybko zintegrować się z miejscem, gdzie mieszkają.

W naszym mieście działa wiele aktywnych stowarzyszeń oraz zespołów. Działają prężnie i ambitnie. Każdy znajdzie coś dla siebie. To ogromny potencjał społeczny, który warto rozwijać. ▶

Rozbudowa ulicy św. Marka i Rubinowej



Rozpoczęły się roboty budowlane polegające na rozbudowie drogi powiatowej na odcinku ulic św. Marka i Rubinowej w Miasteczku Śląskim.

W ramach inwestycji zostanie wykonana przebudowa drogi powiatowej wraz z budową ścieżki pieszo-rowerowej. Zostanie wykonana kanalizacja deszczowa. Realizacja przedsięwzięcia ma na celu poprawę bezpieczeństwa oraz komfortu użytkowników drogi, a także usprawnienie komunikacji na terenie gminy.

Apelujemy do kierowców, rowerzystów oraz pieszych o zachowanie szczególnej ostrożności.



Remont ul. Rydla



16 lutego burmistrz miasta Tomasz Respondek podpisał umowę z firmą LIBUD ASFALTY Sp. z o.o. z Czeladzi na zadanie „Remont ul. Rydla w ramach modernizacji ul. Rydla w Miasteczku Śląskim”.

Przedmiotowy remont obejmie odcinek od ul. Wspólnej do ul. Dworcowej. W ramach podpisanej umowy zostanie wykonana nowa nakładka asfaltowa, wymienione zostaną krawężniki na nowe oraz zostanie zastosowany obustronny ściek z prefabrykowanej kostki betonowej.

Czas wykonania robót wynosi do 5 miesięcy, licząc od dnia zawarcia przedmiotowej umowy.

Kolejny remont drogi w naszej gminie jest odpowiedzią na widocznie pogarszający się stan jezdni, liczne ubytki i nierówności, które w ostatnich latach utrudniają codzienne korzystanie z drogi przez uczestników ruchu drogowego.

Inne planowane inwestycje:

- Budowa połączeń drogowych pomiędzy przyjazdem kolejowym a drogami gminnymi w rejonie ul. Norwida i ul. Długosza,
- Modernizacja kotłowni gazowej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Żyglinie,
- Budowa odcinka wodociągu na ulicy Notozaura,
- Montaż paneli fotowoltaicznych wraz z magazynami energii dla mieszkańców oraz na budynkach użyteczności publicznej.

Środki na opracowanie dokumentacji projektowej:

- modernizacja ul. Studziennej,
- budowa chodnika wzdłuż ulicy Dworcowej,
- przebudowa ul. Górniczej i ul. Krótkiej,
- modernizacja ciągu pieszego przy ul. Metalowej i ul. Srebrnej,
- budowa oświetlenia na ulicy Łąkowej, św. Marka, Brynickiej, bocznej od Rolnej.

Jakie wyzwania stoją obecnie przed samorządem?

Największym wyzwaniem pozostają, jak zawsze, kwestie finansowe. Ogromny deficyt budżetu państwa oraz zmiany w systemie finansowania samorządów powodują, że możliwości inwestycyjne wielu gmin ulegają ograniczeniu.

Dlatego musimy kłaść ciągły nacisk na racjonalne gospodarowanie środkami publicznymi, starannie planować inwestycje oraz

przygotowywać dokumentację projektową z wyprzedzeniem. Pozwala to w odpowiednim momencie realizować zadania zgodnie z możliwościami finansowymi gminy i ewentualnie sięgać po dostępne środki zewnętrzne, choć założeniem reformy jest, co jest zresztą bardzo zasadne, by gminy rozwijały się ze środków własnych.

Jakie przesłanie chciałby pan skierować do mieszkańców Miasteczka Śląskiego?

Przede wszystkim chciałbym zachęcić mieszkańców do aktywnego uczestnictwa w życiu naszej gminy. Miasteczko Śląskie rozwija się i zmienia, a jego siłą jest zaangażowanie lokalnej społeczności.

Wspólnie możemy budować silną, zintegrowaną wspólnotę oraz dalej rozwijać nasze miasto jako przyjazne i atrakcyjne miejsce do życia. Powinniśmy umieć docenić to, co mamy, bo w życiu nic nie jest dane raz na zawsze.

Rozlicz PIT w gminie Miasteczko Śląskie

Zostaw swoje podatki tam, gdzie mieszkasz

Czy wiesz, że część Twojego podatku PIT (7,0 % dochodu) wraca do gminy, w której **faktycznie mieszkasz?**

Wystarczy, że w zeznaniu PIT wpiszesz **adres zamieszkania w gminie Miasteczko Śląskie**

(liczy się miejsce zamieszkania 31 grudnia).

- meldunek nie ma znaczenia
- nie trzeba składać dodatkowych wniosków

Na podstawie danych z PIT **Krajowa Administracja Skarbowa** automatycznie przypisuje część podatku do właściwej gminy. Dzięki temu gmina może budować drogi, chodniki, oświetlenie i realizować inwestycje dla mieszkańców.

Podając numer telefonu w kontaktach z urzędem, możesz otrzymywać **SMS-owe przypomnienia o terminach płatności lokalnych należności.**

Twoje podatki pracują tam, gdzie żyjesz.

Wsparcie dla mieszkańców. Działania MOPS w Miasteczku Śląskim

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim poza zadaniami ustawowymi będzie realizować w 2026 roku działania skierowane do mieszkańców, których celowość i zasadność wynika z rozeznaczonych potrzeb mieszkańców. Obejmują one przede wszystkim osoby z niepełnosprawnościami i ich rodziny, a także mieszkańców znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej. Dzięki środkom pozyskanym z funduszy rządowych i europejskich udział w tych działaniach jest bezpłatny.

Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością

Jednym z realizowanych działań jest program „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” – edycja 2026, finansowany ze środków Funduszu Solidarnościowego w wysokości 524 tys. zł. Program ten pomaga osobom z niepełnosprawnościami w codziennym funkcjonowaniu oraz umożliwia im aktywniejszy udział w życiu społecznym.

Asystenci wspierają uczestników w codziennych sprawach – pomagają w wyjściu z domu, dojazdach, załatwianiu spraw urzędowych czy uczestnictwie w wydarzeniach kulturalnych. W przypadku dzieci pomoc obejmuje również drogę do szkoły lub innej placówki oświatowej.

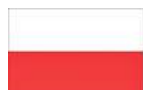
MOPS w Miasteczku Śląskim uczestniczy w tym programie od jego pierwszej edycji w latach 2020–2021. W tym roku wsparciem objęto 29 osób dorosłych oraz 3 dzieci z niepełnosprawnościami. Usługi świadczy 14 asystentek, z których większość to mieszkanki Miasteczka Śląskiego. Dzięki temu działanie nie tylko wspiera osoby potrzebujące pomocy, ale także tworzy miejsca pracy dla lokalnych mieszkank.

Opieka wytchnieniowa

W tym roku gmina Miasteczko Śląskie po raz pierwszy przystąpiła do realizacji programu „Opieka wytchnieniowa” – edycja 2026, otrzymując na ten cel 64 tys. zł z Funduszu Solidarnościowego, którego realizatorem jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim.

Program przeznaczony jest dla osób, które na co dzień opiekują się bliskimi z niepełnosprawnościami. Taka codzienna pomoc wymaga dużego zaangażowania i często wiąże się z wieloma obowiązkami. Opieka wytchnieniowa polega na czasowym przejęciu obowiązków związanych z opieką nad osobą z niepełnosprawnością przez inną osobę. Dzięki temu opiekun może odpocząć lub na chwilę odetchnąć od codziennych obowiązków.

Usługi świadczone są w miejscu zamieszkania osoby z niepełnosprawnością i obejmują pomoc w codziennych czynnościach oraz w różnych aktywnościach poza domem. Wsparciem objęto 6 opiekunów zajmujących się na co dzień 5 dorosłymi osobami oraz jednym dzieckiem z niepełnosprawnością. Podobnie jak w poprzednim programie, usługi świadczą mieszkanki Miasteczka Śląskiego.



Ministerstwo Rodziny,
Pracy i Polityki Społecznej

Pomoc żywnościowa

Oprócz działań skierowanych do osób z niepełnosprawnościami i ich rodzin prowadzone są również inicjatywy dla mieszkańców znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Gmina Miasteczko Śląskie realizuje program Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową, w którym uczestniczy już od kilku lat.

W celu realizacji programu burmistrz Miasteczka Śląskiego Tomasz Respondek zawarł umowę partnerską z Polskim Komitetem Pomocy Społecznej w Katowicach. Dzięki tej współpracy mieszkańcy potrzebujący wsparcia mogą otrzymywać artykuły żywnościowe.

Pierwsze przekazanie produktów odbyło się 5 marca 2026 roku. Artykuły spożywcze wydawane są w punkcie przy ul. Strzeleckiej 24 w Tarnowskich Górach. Punkt działa w każdy pierwszy czwartek miesiąca w godzinach od 10 do 14.

Za kwalifikowanie mieszkańców do programu oraz przekazywanie informacji o zasadach udziału odpowiada Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim.

Szczegółowe informacje na temat opisanych form wsparcia można uzyskać w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim przy ul. Staromiejskiej 8 lub telefonicznie pod numerem 32 288 84 66.



Fundusze Europejskie
na Pomoc Żywnościową



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Gmina Miasteczko Śląskie w porozumieniu z Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej otrzymała w marcu 2026 r. 22 czujki dymu i tlenu węgla, które zostaną rozdysponowane wśród mieszkańców i zamontowane przez OSP Żyglinek przy współudziale pracowników socjalnych MOPS w Miasteczku Śląskim.

Zobacz, czym oddychasz! Finał kampanii

Od 30 grudnia mieszkańcy gminy Miasteczko Śląskie mogli na własne oczy zobaczyć, czym oddychają na co dzień. Wszystko za sprawą kończącej się kampanii edukacyjnej „Zobacz, czym oddychasz!”, realizowanej przez gminę Miasteczko Śląskie oraz ekodradcę subregionalnego projektu LIFE „Śląskie. Przywracamy błękit”, we współpracy z Polskim Alarmem Smogowym.

Celem kampanii było nie tylko mówienie o smogu, ale przede wszystkim pokazanie go w sposób namacalny i zrozumiały. Działania miały pomóc uświadomić mieszkańcom, że jakość powietrza nie jest odległym, abstrakcyjnym problemem, lecz kwestią, która realnie wpływa na zdrowie i codzienne funkcjonowanie – niezależnie od wieku.

Co działo się w ramach kampanii?

Kampania rozpoczęła się oficjalnie 7 stycznia przy mobilnych płucach ustawionych przy ratuszu w Miasteczku Śląskim. W inauguracji wzięli udział przedstawiciele samorządu, na czele z burmistrzem Miasteczka Śląskiego Tomaszem Respondkiem, ekodradcą projektu „Śląskie. Przywracamy błękit” Agnieszką Szwałą oraz Emilem Naglewskim – koordynatorem Polskiego Alarmu Smogowego na Śląsku. Wydarzenie to symbolicznie otworzyło cykl działań skierowanych do mieszkańców gminy.

W trakcie kampanii odbyły się m.in. zajęcia edukacyjne w szkołach podstawowych w Miasteczku Śląskim, spotkanie informacyjne dla mieszkańców, dodatkowe dyżury ekodradcy oraz konkurs fotograficzny „Złap oddech na selfie”. Opublikowano również serię artykułów edukacyjnych poświęconych smogowi i jakości powietrza. Cieszy nas duża frekwencja podczas wydarzeń oraz zaangażowanie mieszkańców, które było widoczne na każdym etapie kampanii.

Mobilne płuca – od bieli do grafitu

Głównym i najbardziej wyrazistym elementem kampanii były mobilne płuca, bezpłatnie wypożyczone gminie przez Polski Alarm

Smogowy. To właśnie one w najprostszy sposób pokazywały, jak wygląda powietrze, którym oddychamy. Na początku kampanii materiał filtracyjny płuc był niemal idealnie biały, stanowiąc wyraźny punkt odniesienia.

Z każdym kolejnym tygodniem ich kolor stopniowo się zmieniał – od jasnych odcieni, przez szarości, aż po ciemny grafit. Proces ten można było obserwować na bieżąco, oglądając instalację na żywo lub za pośrednictwem transmisji online prowadzonej na YouTube przez Polski Alarm Smogowy. To właśnie ta wizualna zmiana sprawiała, że wiele osób zatrzymywało się przy instalacji i zaczynało zadawać sobie pytanie, co tak naprawdę znajduje się w powietrzu, którym oddychamy każdego dnia.

Co oznacza ciemny kolor płuc?

Ciemny odcień mobilnych płuc to efekt osadzania się pyłów oraz innych zanieczyszczeń obecnych w powietrzu, szczególnie w sezonie grzewczym. To prosty, ale bardzo czytelny sygnał, że problem jakości powietrza wciąż jest aktualny i dotyczy nas wszystkich.

W poprzednich artykułach kampanii szerzej wyjaśniano, czym jest smog, jakie substancje wchodzi w jego skład oraz jaki ma on wpływ na zdrowie. Mobilne płuca stanowią ich naturalne, wizualne uzupełnienie – pokazują, że poprawa jakości powietrza nie zależy wyłącznie od rozwiązań systemowych, lecz także od codziennych wyborów i działań podejmowanych lokalnie, przez samych mieszkańców.

Rozmowa zamiast domysłów – dyżury ekodradcy

Kampania „Zobacz, czym oddychasz!” to nie tylko obserwacja problemu, ale przede wszystkim zachęta do podejmowania konkretnych działań. Jeżeli posiadasz stary, nieefektywny kocioł lub rozważasz modernizację swojego budynku, możesz skorzystać z bezpłatnych konsultacji z ekodradcą, który cyklicznie odwiedza gminę Miasteczko Śląskie.



Podczas indywidualnych, bezpłatnych konsultacji można uzyskać informacje m.in. na temat wymiany źródła ciepła, termomodernizacji budynku, odnawialnych źródeł energii oraz dostępnych form wsparcia finansowego. Mieszkańcy mogą dowiedzieć się więcej o programach „Czyste Powietrze” i „Moje Ciepło”, a także o możliwości skorzystania z ulgi termomodernizacyjnej. To realna pomoc dla osób, które chcą przejść od refleksji do świadomych i przemyślanych decyzji.

Zobaczyć – zrozumieć – działać

Mobilne płuca nie pozostawiają złudzeń – jakość powietrza ma znaczenie i bezpośrednio wpływa na nasze zdrowie. Kampania pokazała, że czasem wystarczy prosty, wizualny bodziec, aby spojrzeć na znany problem z zupełnie innej perspektywy.

Jeżeli chcesz dowiedzieć się, jakie działania możesz podjąć w swoim domu lub skorzystać z bezpłatnego wsparcia, skontaktuj się z ekodradcą telefonicznie pod numerem 797 714 374 lub mailowo, pisząc na adres agnieszka.szwała@subregioncentralny.pl.

Bo czystsze powietrze zaczyna się od świadomości – a potem od konkretnych decyzji.

Agnieszka Szwała

ekodradca subregionalny projektu LIFE „Śląskie. Przywracamy błękit”



Informacja o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczonej przez PWiK Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach mieszkańcom Gminy Miasteczko Śląskie w IV kwartale 2025 r.

Ujęcia wody	Zasilane dzielnice, ulice	WSKAZNIKI JAKOŚCI WODY							
		Barwa mg/l	Przewodność elektryczna właściwa uS/cm	Odczyn pH	Stężenie żelaza ogólnego µg/l	Stężenie chlorków mg/l	Stężenie wolnego chloru mg/l	Twardość mg/l CaCO ₃ / dH	Stężenie azotanów mg/l
ZPW Bibiela	Miasteczko Śląskie, Żyglin, Żyglinek, Bibiela, Brynica,	<5	453	7,7	25	6,5	<0,1	233/ 13,2	< 2,0
Normatywy		do 15	2 500	6,5 - 9,5	200	250	0,3	60 - 500 / 3,4 - 28	50

Z myślą o bezpieczeństwie mieszkańców

W lutym zainstalowano 3 defibrylatory zewnętrzne AED. Użytkowanie sprzętu jest automatyczne – sukcesywnie podawana jest informacja głosowa o kolejnych etapach postępowania. Sprzęt wyposażony jest w system GPS, umożliwiając lokalizację użytego aparatu.

Defibrylatory kupiono z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Są bezpieczne w użyciu, niezbędne w początkowej fazie ratowania życia ludzkiego. Rozmieszczone są pod okiem kamer monitoringu przy siedzibach: OSP Brynica – ul. Łokietka 5, OSP Żyglinek – ul. Okólna 1, biblioteki miejskiej – ul. Metalowa 10.

Należy przypomnieć, że defibrylator to urządzenie medyczne służące do przeprowadzania zabiegu defibrylacji serca. Może zakończyć zaburzenia rytmu serca takie jak migotanie komór lub częstoskurcz komorowy bez



wyczuwalnego tętna. Urządzenie monitoruje zachowanie użytkownika i w razie potrzeby rozszerza instrukcje, zapewniając pewność działania nawet osobom bez doświadczenia medycznego. Komunikaty głosowe oraz animacje na ekranie prowadzą krok po kroku przez cały proces ratunkowy. System analizuje czas poświęcony na każdy etap działania i na jego podstawie dopasowuje wsparcie, zwiększając skuteczność interwencji.



Nowe władze w OSP Brynica i Żyglinek

21 lutego w OSP Brynica odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze, na którym podsumowano 2025 rok, przedstawiono plany i zamierzenia na 2026 r. oraz wybrano nowe władze. Wśród gości byli m.in. przedstawiciele Zarządu Miejskiego ZOSP RP, przedstawiciel komendanta PSP, burmistrz miasta Tomasz Respondek, przedstawiciele rady miejskiej, kierownik Referatu Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Bogdan Tomaszowski i inni zaproszeni goście.

Po udzieleniu absolutorium poprzednim władzom, wybrano nowy zarząd, który przedstawia się następująco:

- prezes – dh Rafał Kołodziej,

- naczelnik – dh Marcin Knapik,
- zastępca naczelnika – dh Arkadiusz Matejczyk,
- skarbnik – dh Jakub Nowak,
- sekretarz – dh Karol Grelka.

Natomiast 7 marca w OSP Żyglinek odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Wśród gości byli m.in. przedstawiciele Zarządu Miejskiego i Powiatowego ZOSP RP, przedstawiciel komendanta powiatowej straży pożarnej, burmistrz Tomasz Respondek, radni miejscy, kierownik Referatu Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Bogdan Tomaszowski i inni zaproszeni goście.

Po części sprawozdawczej jednogłośnie udzielono ustępującemu zarządowi OSP

absolutorium i wybrano nowy zarząd w składzie:

- prezes – dh Aleksander Czech,
- wiceprezes – naczelnik dh Sebastian Gwóźdź,
- II wiceprezes – dh Łukasz Kąkol,
- zastępca naczelnika – dh Dawid Panek,
- skarbnik – dh Agnieszka Filipczyk,
- sekretarz – dh Michał Filipczyk,
- gospodarz – dh Jerzy Szeja.

Komisja Rewizyjna:

- przewodniczący – dh Lucjan Najuch,
- sekretarz – dh Natalia Dudek,
- członek – dh Grzegorz Sobieraj.

Gratulujemy nowo wybranym zarządowi i życzymy wytrwałości i satysfakcji w ciężkiej pracy.

Niezwykły dar dla OSP Żyglinek

Podczas walnego zebrania OSP Żyglinek Honorowy Druh Jan Jenczek przekazał, ku zaskoczeniu obecnych, prywatną kolekcję ponad pięćdziesięciu modeli pojazdów strażackich. Ofiarodawcą jest Ireneusz Henglewski, mieszkaniec Żyglinka. Kolekcja zostanie umieszczona w Sali Tradycji OSP Żyglinek.

Bardzo dziękujemy za hojny dar poprzedniemu właścicielowi i obiecujemy staranną opiekę nad kolekcją.



Szkolenia dla kobiet, które chcą mieć wpływ!

Zmiana to dziś codzienność. Organizacje, instytucje i społeczności potrzebują liderek, które potrafią prowadzić ludzi przez transformację – z odwagą, empatią i sprawczością. Odpowiedzią na te potrzeby jest seria szkoleń w ramach realizacji projektu „Aktywne włączenie uczestników transformacji w Miasteczku Śląskim”. Jest to projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 (Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji), dla Priorytetu: FESL.10.00 Fundusze Europejskie na transformację, dla FESL.10.24 Włączenie społeczne – wzmocnienie procesu sprawiedliwej transformacji.

Seria szkoleń „Wsparcie liderek transformacji” stworzona jest specjalnie z myślą o kobietach. To program rozwojowy, który wzmacnia kompetencje przywódcze, buduje pewność siebie i wspiera kobiety w pełnieniu ról liderek w czasach dynamicznych zmian. Szkolenia podnoszą wiedzę w zakresie zarządzania i kompetencji menadżerskich, które przygotowują do sprawnego uczestnictwa w życiu publicznym, w tym również w

spotkaniach i działaniach związanych z procesem transformacji.

Szkolenia skierowane są do kobiet, które:

- pełnią lub aspirują do ról liderek,
- zarządzają zespołami, projektami lub zmianą,
- działają w administracji, biznesie, organizacjach społecznych lub edukacji,
- chcą rozwijać się zawodowo i zwiększać swój wpływ,
- poszukują bezpiecznej przestrzeni do rozwoju, wymiany doświadczeń i networkingu.

Niezależnie od etapu kariery – to program dla kobiet, które chcą działać świadomie i odpowiedzialnie jako liderki transformacji.

Co wyróżnia program?

Seria szkoleń łączy wiedzę, praktykę i doświadczenie, koncentrując się na realnych wyzwaniach, z jakimi mierzą się kobiety w rolach przywódczych.

Uczestniczki:

- rozwijają kompetencje leaderskie i komunikacyjne,
- uczą się zarządzania zmianą i odporności w sytuacjach niepewności,

- wzmacniają pewność siebie i poczucie sprawczości,
 - pracują na własnych doświadczeniach i przykładach,
 - budują sieć kontaktów z innymi liderkami
- Program kładzie nacisk na praktyczne narzędzia, wzajemne wsparcie, a nie tylko teorię.

Inwestycja w kobiece przywództwo

Udział w serii szkoleń „Wsparcie liderek transformacji” to inwestycja w:

- rozwój kompetencji przyszłości,
- silne, świadome przywództwo kobiet,
- skuteczniejsze zarządzanie zmianą,
- długofalowy rozwój osobisty i zawodowy.

Zaproszenie

Dołącz do nas i stań się liderką zmian! Spędź czas w miłej, kobiecej atmosferze! Nie przegap okazji, aby rozwijać swoje kompetencje, wymieniać doświadczenia i budować sieć wsparcia z innymi inspirującymi kobietami. Niezależnie od tego, czy dopiero zaczynasz swoją drogę liderką, czy chcesz wzmocnić już zdobyte doświadczenie – to szkolenie jest dla Ciebie.

Zapraszamy na kolejne szkolenia.

Pasieki zatrzymane na fotografiach

Gmina Miasteczko Śląskie realizuje projekt „Aktywne włączenie uczestników transformacji w Miasteczku Śląskim”, skierowany do mieszkańców naszego miasta. Jego głównym celem jest wsparcie lokalnej społeczności w akceptacji i adaptacji do zmian wynikających z transformacji klimatycznej i gospodarczej, w szczególności poprzez rozwój aktywności społecznej.

Jednym z działań w ramach projektu jest realizacja inicjatyw lokalnych. Grupa

inicjatywna przygotowała plener fotograficzny na terenie kopalni Pasieki – obszarze leśnym z pozostałościami dawnej kopalni Bibie-la Pasieki, a następnie zaprosiła mieszkańców na spotkanie podsumowujące to wydarzenie.

Piątkowy wieczór w Miejskim Ośrodku Kultury zgromadził pasjonatów naszego wspólnego dziedzictwa – wyjątkowego miejsca ukrytego w lokalnych lasach. Podczas prezentacji „Pasieki w objęciach czasu i lasu zatrzymane na fotografii” zaprezentowano

prace fotografów, którzy uchwycili piękno tego miejsca podczas pleneru.

Spotkanie było również okazją do rozmów o historii i klimacie Pasiek. Wspomnienia oraz opowieści gości pokazały, jak ważne miejsca zajmuje ono na mapie naszego miasta i jak fascynująca potrafi być jego historia.

Dziękujemy grupie inicjatywnej za przygotowanie tego spotkania, które stało się nie tylko podróżą w czasie, ale także okazją do odkrycia Pasiek w fotograficznej odstonie.

Kreatywnie na warsztatach

W Miejskiej Bibliotece Publicznej oraz Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim odbyły się zajęcia w ramach cyklu „Eko warsztaty”, realizowanego w ramach projektu „Aktywne włączenie uczestników transformacji w Miasteczku Śląskim”.

Podczas spotkania uczestnicy mają okazję poznać ideę zero waste (niemarnowania) oraz w

praktyczny sposób przekonać się, jak z pozornie niepotrzebnych materiałów stworzyć oryginalne i estetyczne ozdoby. Warsztaty są okazją do rozwijania kreatywności, zdobywania nowych umiejętności oraz rozmów na temat ekologii i odpowiedniego korzystania z jej zasobów.

Zajęcia przebiegają w twórczej i przyjaznej atmosferze.



Fundusze Europejskie dla Śląskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Województwo Śląskie

Działo się w kulturze

- 6 stycznia zgodnie z tradycją MOK uczestniczył w realizacji obchodów Święta Trzech Króli. Zaprosiliśmy również do udziału w Konkursie na Strój Monarchy i po przejściu orszaku w Parku Rubina wręczyliśmy uczestnikom konkursu nagrody.

- 12 stycznia został zaprezentowany przez artystów z Teatru Moich Teatr Moich Marzeń Musical „Pinokio”. Blisko 400 dzieci z przedszkoli i szkół miasteczkowskich uczestniczyło w pięknym i świetnie zrealizowanym przedstawieniu, a młodzi widzowie, wychodząc po zakończeniu spektaklu, nie kryli zachwytu – to dla nas sygnał o potrzebie organizacji takich wydarzeń.



- 24 stycznia w sali widowiskowej ośrodka kultury odbyła się karnawałowa zabawa taneczna, w trakcie której wystąpili artyści estrady śląskiej, a zabawa z DJ wypełniła salę widowiskową śmiechem, tańcem i dobrą energią.

- Koncert Noworoczny w wykonaniu Orkiestry Sołectwa Żyglin i Żyglinek. Nowe utwory, nowe aranżacje, niezapomniane wrażenia i przeżycia muzyczne. Wspaniali muzycy naszej orkiestry, wokalistka o anielskim głosie Alicja Wylęzek-Sznajder oraz niezastąpiony



prorowadzący Mariusz Jarzombek. Koncert odbył się w kościele NNMP w Żyglinie.

- Koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Gminy Miasteczko Śląskie – wielkie Święto Muzyki w Miasteczku Śląskim. Sala widowiskowa MOK im. Krzysztofa Respodka w Miasteczku Śląskim wypełniła się dwukrotnie 7 i 8 lutego do ostatniego miejsca. Zaproszenie na Koncert Karnawałowy przyjęli znamienici goście, w tym starosta tarnogórski Adam Chmiel, radni powiatowi

oraz radni miejscy. Na scenie wystąpili nie tylko muzycy orkiestry pod batutą Artura Kulki, ale również młodzi wokaliści.

- Akcja Zima w Mieście to: ok. 50 uczestników, 6 autokarowych wycieczek – do Teatru Dzieci Zagłębia, Lubisfery i Kopalni Czekolady, 6 rodzajów warsztatów, w tym: plastyczne, szachowe, cyrkowe, eko, wędkarskie i czekoladowego rękodzieła. Już teraz zapraszamy na półkonie letnie. Atrakcji nie zabraknie.



Zaproszenia:

1. Czesław Mozil Solo – 11 kwietnia 2026 r. o godzinie 18.00

2. 50 lat MOK – 8-10 maja 2026 r:

- 8.05.2026 r. – piątek – Spotkania i warsztaty przyrodnicze z dr. Zagajewskim, wydarzenie pełne uśmiechu, pasji i niesamowitych historii ze świata natury, bezpłatny dział dla mieszkańców Miasteczka Śląskiego,

- 9.05.2026 r. – sobota – Uroczystość 50-lecia MOK im. Krzysztofa Respodka z udziałem gwiazd sceny kabaretowej i muzycznej, bezpłatne wejściówki,

- 10.05.2026 r. – niedziela – Rodzinny Piknik w Rubinie połączony z potańcówką na świeżym powietrzu, bezpłatny dział dla mieszkańców Miasteczka Śląskiego. W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych wydarzenie odbędzie się w siedzibie MOK, ul. Srebrna 24.

3. Święto Miasta Miasteczko Śląskie – zapraszamy 27 czerwca 2026 r. na obiekt CSiR w Miasteczku Śląskim na popołudnie z udziałem znanych artystów śląskiej sceny muzycznej, orkiestr dętych, artystów prezentujących program dla najmłodszych widzów i Gwiazdą Wieczoru – Jackiem MEZO wraz z zespołem. Pyszne jedzenie, świetna zabawa do późnych godzin nocnych i mnóstwo dodatkowych atrakcji czeka na mieszkańców Miasteczka Śląskiego, a pogoda już jest zamówiona.

Kolorowa strona biblioteki



Wernisaż prac Magdy Kłos „Kobieta. Emocja. Kolor.,” któremu towarzyszyły warsztaty malarskie

- Biblioteka to nie tylko książki, dzięki pracom Magdy Kłos przestrzeń zmieniła się w galerię emocji, w której portret przestał być tylko wizerunkiem, a stał się opowieścią. Intensywne barwy, odważne pociągnięcia pędzla i temat „Kobieta. Emocja. Kolor.” sprawiły, że trudno było przejść obojętnie obok obrazów. Równocześnie z wernisażem odbyły się warsztaty malarskie.

- W okresie walentynek stanęła fotobudka, która stała się tłem dla uśmiechów, czułych gestów i literackich wyzwań. W galerii można było także w tym czasie podziwiać konkursowe kartki walentynkowe stworzone przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 w Miasteczku Śląskim.

- Z kolei ferie przyniosły prawdziwy festiwal kreatywności. Z okazji Światowego Dnia Kota podczas warsztatów Iza Kot wprowadziła uczestników w świat mruczących ciekawostek, czego efektem były koty z wielkimi oczami, bajkowymi ogonami i charakterem większym niż niejedna powieść przygodowa. Nie zabrakło też medycznej interwencji w sprawie groźnie brzmiącego „odliterowienia”. Dzięki kompresom z książek, czytaniu fragmentów „Akademii Pana Kleksa” i solidnej dawce wyobraźni uczestnicy odzyskali pełnię zdrowia czytelniczego. Było też wybuchowo i naukowo w Bibliotecznym Laboratorium Chemicznym,



Podczas ferii odbyły się warsztaty, w trakcie którego m.in. powstały klockoobrazy z LEGO oraz były „wydawane” Biblio-Recepty z zaleceniami regularnego przyjmowania literatury

gdzie samopompujące się balony, unosząca się piłeczka w powietrzu i uwolniony duch z butelki wywołały zachwyt. Kreatywność objawiła się także w klockoobrazach z LEGO, które przestały być tylko budulcem wież i garaży. Stały się narzędziem do tworzenia graficznych odbitek, małych arcydzieł, które po oprawieniu w ramki trafiły do domowych galerii

- Po feriach w bibliotece zagościła stal z duszą. Wystawa metaloplastyki Grzegorza K. udowodniła, że ze śrubek, łańcuchów i tyżek można stworzyć coś, co nie pozwala oderwać wzroku. Czołgi, sowy, żyrafy i postacie z przymrużeniem oka czuwały w galerii, przypominający, że sztuka bywa wszędzie tam, gdzie jest wyobraźnia.



Z życia szkół i przedszkoli



Luty to także okres balów karnawałowych, pełen kolorowych przebierańców, tańców i konkursów

● **W Przedszkolu nr 3** w styczniu odbył się długo wyczekiwany bal karnawałowy. W tym dniu ciężko było rozpoznać dzieci, a kolorowe stroje mieniły się w tańcu. Dzień ten przepełniony był muzyką i dobrą zabawą. Pani Karolina zorganizowała koncert kolęd i pastorałek, na który zostali zaproszeni wyjątkowi goście. Mieliśmy okazję posłuchać gry na puzonach, pianinie i trąbce oraz wspólnie śpiewać kolędy.

W styczniu wybraliśmy się do Miejskiego Ośrodka Kultury, aby zobaczyć spektakl pt: „Pinokio”.

Styczeń to miesiąc, w którym na szczególną uwagę zasługują nasi kochani dziadkowie. Każda z grup przygotowała specjalne występy dla swoich Babć i Dziadków. Było wiele wzruszeń, uśmiechów oraz powodów do dumy.

● **Radosne wydarzenia w Przedszkolu nr 1 w Miasteczku Śląskim**

Pierwsze tygodnie nowego roku w Przedszkolu nr 1 w Miasteczku Śląskim były pełne atrakcji i ciekawych doświadczeń dla najmłodszych.

12 stycznia przedszkolaki odwiedziły Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim, gdzie obejrzały muzyczny spektakl „Pinokio” w wykonaniu Teatru Moich Marzeń. Dzieci z zainteresowaniem śledziły przygody drewnianego pajączyka, a barwna scenografia i piosenki dostarczyły wielu wrażeń.

15 stycznia dzieci uczestniczyły w warsztatach o dinozaurach, poznając ciekawostki o prehistorycznych stworzeniach. 20 stycznia odbyła się akademia z okazji Dnia Babci i Dziadka, pełna wierszy, piosenek i wzruszeń.

21 stycznia przedszkolaki miały okazję spotkać egzotycznego gościa – surykatkę.

W lutym dzieci poznawały zasady bezpieczeństwa podczas spotkania z ratownikiem



Styczeń to miesiąc, w którym na szczególną uwagę zasługują nasi kochani dziadkowie. Każde z przedszkoli przygotowało specjalne występy dla babć i dziadków. Było wiele wzruszeń, uśmiechów oraz powodów do dumy

medycznym (10 lutego) oraz funkcjonariuszami policji (12 lutego). 14 lutego w przedszkolu odbył się radosny bal karnawałowy, pełen kolorowych przebierańców, tańców i konkursów.

Przedszkole nie zwalnia tempa – przed dziećmi jeszcze wiele atrakcji, m.in. poszukiwanie zajęzka, coroczny konkurs gwary śląskiej oraz powitanie wiosny. Dzięki tym wydarzeniom dzieci rozwijają wyobraźnię, uczą się współpracy i poznają otaczający świat poprzez zabawę.

Minione tygodnie pokazały, że Przedszkole nr 1 w Miasteczku Śląskim to miejsce pełne pasji, zaangażowania i troski o wszechstronny rozwój dzieci. Każde wydarzenie było nie tylko atrakcją, ale także ważnym elementem edukacji i budowania wspólnoty.

● **Szkoła Podstawowa nr 2 w Żygli** realizuje projekt „Zdrowie i emocje – skrzynka z narzędziami”. Działania prowadzone są we współpracy z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Bytomiu. W ramach projektu prowadzone są zajęcia w klasach VI, dotyczące emocji oraz technik radzenia sobie ze stresem. Uczniowie poznają praktyczne narzędzia, które pomogą im lepiej zrozumieć siebie i dbać o swoje samopoczucie

Festiwal kołęd i pastorałek w Zabrze

11.12.2025 roku w IV Liceum Ogólnokształcącym odbyły się przesłuchania do Zabrzeńskiego Festiwalu kołęd i pastorałek. Szkołę podstawową nr 2 w Miasteczku Śląskim reprezentowali soliści: Julia Musik, Karolina Musialik, Antoni Bogacki i Michałina Skowronek oraz dwa zespoły – zespół, w skład którego weszli uczniowie klasy czwartej oraz zespół Iskierki, w którego skład wchodzi uczennice klasy siódmej i ósmej. Uczniowie pięknie zaśpiewali przygotowane utwory. Zwycięskim okazał się występ starszych dziewczyn, które w zespole zajęły 1. miejsce oraz Karoliny Musialik – 1. miejsce i Julii Musik – 2. miejsce w kategorii soliści.



W lutym odbyły się spotkania z policjantami, którzy przeprowadzili rozmowę na temat bezpieczeństwa podczas ferii zimowych

W czwartek 5 lutego w naszej szkole odbyło się wyjątkowe wydarzenie charytatywne, które połączyło przyjemne z pożytecznym! Uczniowie, rodzice, nauczyciele i pracownicy szkoły przygotowali prawdziwe dzieła sztuki cukierniczej – od klasycznych babeczek po kolorowe muffinki z fantazyjnymi dekoracjami. Cały dochód ze sprzedaży słodkości został przekazany na wsparcie Szymona, ucznia Technikum Leśnego w Brynku, który potrzebuje pomocy w dalszym leczeniu i rehabilitacji. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu i otwartym sercom naszej społeczności, akcja osiągnęła imponujący sukces.



Bezpieczne ferie

12 lutego odbyło się spotkanie z policjantami, którzy mówili na temat bezpieczeństwa podczas ferii zimowych. Podczas rozmowy funkcjonariusze przypomnieli najważniejsze zasady bezpiecznego spędzania czasu wolnego – zarówno w domu, na podwórku, jak i podczas wyjazdów zimowych. Uczniowie dowiedzieli się, jak unikać zagrożeń oraz odpowiednio reagować w niebezpiecznych sytuacjach.

Warsztaty zawodowe dla ósmoklasistów – pierwszy krok w świadomy wybór szkoły średniej

Uczniowie klas ósmych 5 marca wzięli udział w warsztatach, których celem było zapoznanie ich z ofertą edukacyjną Zespołu Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich w Tarnowskich Górach oraz umożliwienie uczestnictwa w zajęciach rozwijających zainteresowania i kompetencje zawodowe.

W ramach spotkania młodzież miała okazję poznać różne kierunki kształcenia, porozmawiać z przedstawicielami szkoły oraz spróbować swoich sił w warsztatach związanych z przygotowaniem potraw, co pozwoliło im odkryć podstawowe techniki kulinarne i poznać specyfikę pracy w zawodach gastronomicznych. Warsztaty okazały się cennym wsparciem w podejmowaniu świadomych decyzji dotyczących dalszej ścieżki edukacyjnej.

Sprzęt komputerowy w szkołach ze środków KPO

Celem zadania jest poprawa kompetencji cyfrowej uczniów i nauczycieli oraz wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w Polsce. Inwestycja ma poprawić jakość edukacji, wyposażając szkoły w nowoczesne narzędzia, które przygotowują uczniów do wyzwań współczesnego świata.

Przedsięwzięcie zakłada wyposażenie szkół w:

- nowe komputery przenośne (laptopy i laptopy przeglądawkowe) oraz tablety do dyspozycji uczniów,
- zestawy narzędzi informatycznych na potrzeby prowadzenia lekcji zdalnych lub hybrydowych,
- laboratoria sztucznej inteligencji (AI) oraz laboratoria nauk przyrodniczych, technologii, inżynierii i matematyki (STEM).

Dystrybucja sprzętu odbywa się zgodnie z wykazem jednostek edukacyjnych wskazanych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Do tej pory dzięki zawartej z ministrem cyfryzacji umowie przekazano do Szkoły Podstawowej nr 1: 24 laptopy, 7 laptopów przeglądawkowych i 14 tabletów, a do Szkoły Podstawowej nr 2: 18 laptopów, 5 laptopów przeglądawkowych i 11 tabletów o łącznej wartości 171 388 zł.

Jubileusze 90-lecia urodzin

Styczeń obfitował w jubileusze 90-lecia urodzin.



Pan Ludwik Siwec urodził się 20 stycznia 1936 roku w Bibieli, w domu rodzinnym. Tydzień po narodzinach został ochrzczony w kościele w Żyglinie. Był drugim dzieckiem z czworga rodzeństwa.

Solenizant uczęszczał do siedmioletniej szkoły podstawowej w Bibieli. Pierwszą pracę podjął w Kopalni Węgla Kamiennego „Julian” w Piekarach Śląskich. Następnie został przeniesiony do Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”, gdzie pracował aż do przejścia na emeryturę, na stanowisku spawacza. W 1964 roku zawarł związek małżeński w Miasteczku Śląskim z Cecylią, z którą doczekał się czwórki dzieci. Jubilat jest również dumnym dziadkiem sześciorga wnuków.

Od najmłodszych lat największą pasją Pana Ludwika była hodowla gołębi pocztowych, które posiada do dnia dzisiejszego. Kolekcjonuje również puchary i obrączki dla gołębi pocztowych.



Pani Rajmunda Sikorska urodziła się 23 stycznia 1936 roku w Końskich (w miejscowości znanej z debat prezydenckich), w rodzinie Józefa i Józefy z domu Rezel. Imię Jubilatki zostało nadane zgodnie z kalendarzem, ponieważ w tym dniu swoje imieniny świętuje Rajmunda. Była drugim dzieckiem z trojga dzieci państwa Rezelów.

Edukację odebrała w Końskich, gdzie uczęszczała do szkoły podstawowej oraz czteroletniego gimnazjum. Pierwszą pracę zawodową podjęła w Koneckich Zakładach Przemysłu Terenowego, pracując na stanowisku planistki.



Związek małżeński zawarła w 1961 r. ze Zbigniewem Sikorskim w Przedborzu. Para doczekała się trójki dzieci. W latach sześćdziesiątych Państwo Sikorscy przenieśli się na Śląsk. Pan Zbigniew Sikorski był zatrudniony w Gliwickim Przedsiębiorstwie Budownictwa Przemysłowego, które realizowało największe inwestycje okresu PRL, w tym budowę Huty Cynku w Miasteczku Śląskim. Zajmował się m.in. rekrutacją pracowników do huty. Pani Rajmunda Sikorska w Miasteczku Śląskim pełniła funkcję kierowniczkę hotelu robotniczego huty cynku, a następnie pracowała w dziale socjalnym zakładu, gdzie zajmowała się m.in. organizacją wczasów oraz kolonii. Na emeryturę przeszła w wieku 55 lat.

Jubilatka doczekała się 7 wnuków, 16 prawnuków i 1 praprawnuczki.



Pani Amalia Polaczek urodziła się 31 stycznia 1936 roku w Radzionkowie, w rodzinie urzędniczej. Ojciec Pani Amalii pełnił funkcję zastępcy burmistrza Radzionkowa. Miała czworo rodzeństwa – dwie siostry oraz dwóch braci. W wieku 20 lat zawarła związek małżeński z Józefem Polaczkiem, mieszkańcem Miasteczka Śląskiego, zamieszkałym przy dzisiejszym pl. Władysława Jagiełły. Ślub odbył się w Radzionkowie, a po nim para zamieszkała w Miasteczku Śląskim. Małżonkowie doczekali się siedmiorga dzieci – czterech córek i trzech synów. Jubilatka jest również dumną babcią 14 wnuków oraz 26 prawnuków.

Życie zawodowe Pani Amalia rozpoczęła w wieku 16 lat w Zakładach Chemicznych w Tarnowskich Górach, gdzie pracowała przez cztery lata. Następnie podjęła pracę w szkole w Miasteczku Śląskim jako kucharka, karmiąc przez 20 lat kolejne pokolenia miasteczkowskich dzieci. Przez kolejne pięć lat w tej samej placówce pracowała jako sprzątaczką. Do



dzisiaj wspomina babcię burmistrza Respondka, z którą łączyła ją serdeczna przyjaźń. W wyniku kryzysu gospodarczego podjęła pracę w Hucie Cynku „Miasteczko Śląskie”, gdzie przepracowała osiem lat i skąd przeszła na emeryturę. Łączny staż pracy Jubilatki wyniósł 37 lat.

Istotne miejsce w życiu Pani Amalii zajmuje wiara. Jubilatka regularnie uczestniczy w niedzielnej Mszy Świętej – dawniej o godzinie 6.30, obecnie o 7.30. Należy do Wspólnoty Żywego Różańca (Róży Różańcowej) oraz Apostolatu Wspierania Powołań. Codziennie odmawia cały różaniec oraz dodatkową dziesiątkę w intencjach Róży.

Pani Amalia nadal samodzielnie prowadzi gospodarstwo domowe. Każdego dnia wybiera się na co najmniej godzinny spacer i chętnie odpoczywa na „Skwerku Seniora”.

Pani Amalii oraz jej rodzinie dziękujemy za serdeczne przyjęcie.

Pani Marta Borycka obchodziła 102. urodziny

17 lutego burmistrz Miasteczka Śląskiego Tomasz Respondek odwiedził Panią Martę Borycką z okazji jej 102. rocznicy urodzin!

Poniżej przypominamy historię Szanownej Jubilatki.

Pani Marta Borycka urodziła się 16 lutego 1924 r. w Miasteczku Śląskim (w Żyglinku). Z rodzinną miejscowością związała całe swoje życie – tutaj wyszła za mąż za Leona Boryckę, z którym doczekała się pięciorga dzieci. Wspólnie z mężem wybudowała dom w Żyglinku, w którym mieszka do dziś.

Jubilatka ma czworo wnuków oraz dziesięcioro prawnuków. Pomimo sędziwego wieku w dalszym ciągu jest w bardzo dobrej kondycji fizycznej – każdego dnia wykonuje na rowerku rehabilitacyjnym od 150 do nawet 200 obrotów.



Diamantowe i żelazne gody



Burmistrz Miasteczka Śląskiego Tomasz Respondek miał przyjemność odwiedzić parę małżeńską, które w grudniu ubiegłego roku obchodziły jubileusze długoletniego pożycia małżeńskiego. Diamantowe gody, czyli jubileusz 60-lecia zawarcia związku małżeńskiego, świętowali Stefania i Zygfryd Michalikowie. Z kolei Jadwiga i Tadeusz Tchórz obchodzili jubileusz 65-lecia pożycia małżeńskiego.

Państwo Stefania i Zygfryd Michalikowie poznali się podczas rodzinnego spotkania, gdy Pani Stefania miała 18 lat, a Pan Zygfryd 23 lata. Stefania Michalik pochodzi z Tarnowskich Gór, natomiast jej mąż Zygfryd urodził się w Kaletach. Związek małżeński zawarli 22 grudnia 1965 r. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Tarnowskich Górach, natomiast ślub kościelny odbył się w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia. Uroczystość weselna odbyła się w mieszkaniu.

Zygfryd Michalik od 18. roku życia pracował na workowni w Kalańskich Zakładach Przemysłu Papierniczego, następnie był zatrudniony w firmie PKS Tarnowskie Góry, skąd przeszedł na emeryturę. Jego żona pracowała natomiast w zakładzie Elektrocarbon w Tarnowskich Górach, gdzie przepracowała 33 lata i stamtąd przeszła na emeryturę. W 1975 roku małżonkowie przeprowadzili się do Miasteczka Śląskiego, gdzie zamieszkali w mieszkaniu gwarkowskim, w którym mieszkają do dziś. Doczekali się dwóch synów, czterech wnuków oraz sześciu prawnuków.



Państwo Jadwiga i Tadeusz Tchórz znają się od najmłodszych lat – uczęszczali do tej samej klasy szkolnej. Oboje pochodzą z Siennicy Różanej, obecnie położonej w powiecie krasnostawskim, w województwie lubelskim. Ślub cywilny zawarli 24 grudnia 1960 r. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Siennicy Różanej, natomiast ślub kościelny odbył się w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia w miejscowości Żdzanne. W chwili zawarcia małżeństwa oboje mieli po 18 lat. Uroczystość weselna odbyła się w domu rodzinnym i zgromadziła około stu gości.

Tadeusz Tchórz przybył na Śląsk w 1952 roku wraz z rodzicami, osiedlając się w Zabrze-Biskupicach. Po zawarciu małżeństwa dołączyła do niego żona. Jubilat pracował na kolei w Zabrzu. W 1967 roku, w związku z przeniesieniem służbowym z kolei do huty cynku, Państwo Tchórz przeprowadzili się do Miasteczka Śląskiego, gdzie otrzymali mieszkanie na osiedlu. Tadeusz Tchórz był zatrudniony w hucie na stanowisku dyżurnego ruchu. Pani Jadwiga, gdy córka ukończyła 7 lat, również podjęła pracę w hucie jako dyżurna ruchu. Oboje przeszli na emeryturę z Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”. Od 2004 roku mieszkają w Żyglinie. Para doczekała się dwóch córek, czterech wnuków oraz sześciu prawnuków.

Szanownym Jubilatkom składamy najserdeczniejsze życzenia wielu kolejnych lat wspólnego życia w dobrym zdrowiu, pomyślności oraz szczęścia osobistego i rodzinnego.



50 lat wspólnego życia

W marcu osiem par małżeńskich świętowało wyjątkowy jubileusz złotych godów w towarzystwie burmistrza miasta Tomasza Respondka, pracowników Urzędu Stanu Cywilnego oraz delegacji z zakładów pracy, z których Jubilatci przed laty odchodzili na emeryturę.

Uroczystość odbyła się w Centrum Bankietowo-Konferencyjnym „Koral” w Miasteczku Śląskim i była szczególną okazją do uczczenia pięknego jubileuszu wspólnego życia.

To wyjątkowe wyróżnienie stanowi wyraz uznania dla trwałości małżeństwa, wzajemnego szacunku, miłości oraz wierności, które przez wiele lat towarzyszyły Jubilatom w ich codziennym życiu.

Podczas spotkania nie zabrakło serdecznych życzeń, wspomnień z minionych lat, symbolicznego toastu za zdrowie i pomyślność oraz chwil pełnych wzruszeń i radości.

Wśród Jubilatów obchodzących złote gody znaleźli się: Stefania i Grzegorz Banaszowie, Gabriela i Jan Blochelowie, Bogusława i Bernard Buszkowie, Ewa i Kazimierz Kordowscy, Jolanta i Jan Sobańscy, Stefania i Marian Sołtysikowie, Sabina i Wilhelm Urbańczykowie, Małgorzata i Stanisław Wieczorkowie.

Wszystkim odznaczonym parom składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz życzymy wielu kolejnych lat spędzonych w zdrowiu, radości i wzajemnej miłości.





A kto nam zabroni! Zespół Brynica w TVP3 Katowice!



To kolejna okazja, by na antenie regionalnej telewizji zaprezentować bogactwo naszej tradycji, lokalnej kultury oraz niezwykłą energię, z jaką Zespół Folklorystyczny Brynica od lat pielęgnuje folklor i śląskie dziedzictwo.

Podczas nagrań zespołowi towarzyszyli m.in.: burmistrz miasta Tomasz Respondek, sołtys Brynicy Eugeniusz Szulc i dyrektor MOK Arkadiusz Zgoda-Giczański.

W związku z jubileuszem 45-lecia istnienia Zespołu Folklorystycznego Brynica z Miasteczka Śląskiego zapraszamy na jego obchody 30 maja 2026 r. w Brynicy.

Brązowy medal w Rimini

W piątek, 13 lutego, reprezentant szkółki wędkarskiej z Miasteczka Śląskiego Jakub Karmański wraz z Janem Duklasem i Karoliną Kolarz wyruszyli do włoskiego Rimini reprezentować Polskę na Pucharze Świata w Wędkarstwie Rzutowym. Cały nasz zespół osiągnął wysokie miejsca w kwalifikacji końcowej.

Po zsumowaniu wszystkich konkurencji Kuba Karmański zdobył brązowy medal, stając na podium ze światową czołówką w tej dyscyplinie.

Po tym niezwykłym osiągnięciu naszego młodego zawodnika przyszedł czas na trochę luzu i integracji. Mieliśmy okazję zwiedzić piękne Rimini i zachwycające zabytki



Mediolanu. Nowe doświadczenia, zgrana ekipa i cudowna atmosfera pozostawi ten wyjazd na długo w pamięci.

Należy wspomnieć, że Jakub Karmański jest w kadrze narodowej.



■ Dane kontaktowe:

Urząd Miejski Miasteczko Śląskie,
Rynek 8,
42-610 Miasteczko Śląskie
tel.: (+48) 32 393 80 01
fax: (+48) 32 393 80 02
e-mail: um@miasteczko-slaskie.pl

■ Godziny urzędowania:

poniedziałek: 7.30-16.30
wtorek-czwartek: 7.30-15.30
piątek: 7.30-14.30

■ Ważne telefony:

Referat Gospodarki Miejskiej
tel.: 32 39 38 020/029

**Referat Budownictwa,
Gospodarki Gruntami i Geodezji**
tel.: 32 39 38 038

Referat Budynków
tel.: 32 39 38 022

Referat Gospodarki Finansowej
tel.: 32 39 38 013

Podatki
tel.: 32 39 38 016

**Referat Inwestycji, Zamówień
Publicznych i Funduszy Zewnętrznych**
tel.: 32 39 38 021

Urząd Stanu Cywilnego
tel.: 32 39 38 015/025

**Referat Bezpieczeństwa
i Zarządzania Kryzysowego**
tel.: 32 39 38 036

Inspektor ds. Oświaty i Zdrowia
tel.: 32 39 38 024

Biuro Obsługi Rady Miejskiej
tel.: 32 39 38 031

Referat Organizacyjny
tel.: 32 39 38 037

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego
w Miasteczku Śląskim.

Wydawca: Urząd Miejski
w Miasteczku Śląskim, Rynek 8,
42-610 Miasteczko Śląskie.

Nakład: 1500 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru
nadesłanych materiałów, ich opracowa-
nia redakcyjnego i dokonywania skrótów.

Zdjęcia: archiwa Urzędu Miejskiego
w Miasteczku Śląskim,
gminnych jednostek organizacyjnych
oraz gminnych instytucji kultury.

Korekta i skład: WSP Gwarek Śląski,
ul. Piastowska 15, Tarnowskie Góry.